This document is meant purely as a documentation tool and the institutions do not assume any liability for its contents

►**B**

COMMISSION REGULATION (EC) No 679/2002

of 16 April 2002

amending Regulation (EC) No 21/2002 establishing the supply balances and Community aid for the outermost regions under Council Regulations (EC) No 1452/2001, (EC) No 1453/2001 and (EC) No 1454/2001

(OJ L 104, 20.4.2002, p. 6)

Corrected by:

►**C1** Corrigendum, OJ L 123, 9.5.2002, p. 56 (679/2002)

▼B

COMMISSION REGULATION (EC) No 679/2002

of 16 April 2002

amending Regulation (EC) No 21/2002 establishing the supply balances and Community aid for the outermost regions under Council Regulations (EC) No 1452/2001, (EC) No 1453/2001 and (EC) No 1454/2001

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1452/2001 of 28 June 2001 introducing specific measures in respect of certain agricultural products for the benefit of the French overseas departments, amending Directive 72/462/EEC and repealing Regulations (EEC) No 525/77 and (EEC) No 3763/91 (Poseidom) [1], and in particular Article 3(6) and Article 7(2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1453/2001 of 28 June 2001 introducing specific measures for certain agricultural products for the Azores and Madeira and repealing Regulation (EC) No 1600/92 (Poseima) [2], and in particular Article 3(6) and Article 12(2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1454/2001 of 28 June 2001 introducing specific measures for certain agricultural products for the Canary Islands and repealing Regulation (EC) No 1601/92 (Poseican) [3], and in particular Article 3(6) thereof,

Whereas:

(1) Regulations (EC) No 1452/2001 and (EC) No 1453/2001 introduce specific measures for the livestock sector in the French overseas department and the Azores and Madeira, respectively. In particular, Article 7(1) of Regulation (EC) No 1452/2001 allows bovine animals originating in third countries and intended for on-site fattening and consumption in the French overseas departments to be imported duty free. Under Article 12(1)(a) of Regulation (EC) No 1453/2001, customs duties are not to be levied on imports into Madeira of bovine animals originating in third countries and intended for on-site fattening and consumption in the islands. In addition, under Article 12(1)(b) of that Regulation, aid is to be granted for the supply of bovine animals originating in the Community. The minimum duration of the fattening period of animals imported or delivered under these arrangements, in particular, should be laid down.

(2) Commission Regulation (EC) No 21/2002 of 28 December 2001 establishing the supply balances and Community aid for the outermost regions under Council Regulations (EC) No 1452/2001, (EC) No 1453/2001 and (EC) No 1454/2001 [4], as amended by Regulation (EC) No 158/2002 [5], repealed Regulations (EEC) No 2312/92 [6] and (EEC) No 2255/92 [7] laying down detailed rules for applying the specific supply of live bovine animals to the French overseas departments and Madeira, respectively. New detailed rules for applying the scheme should therefore be laid down.

(3) Regulation (EC) No 21/2002 incorrectly refers to the Combined Nomenclature code for live pure-bred breeding bovines as referred to in Annexes II and III (part 8), and should be corrected.

---

(1) OJ L 198, 21.7.2001, p. 11.
(2) OJ L 198, 21.7.2001, p. 26.
(3) OJ L 198, 21.7.2001, p. 45.
(4) OJ L 8, 11.1.2002, p. 15.
(5) OJ L 25, 29.1.2002, p. 26.
(6) OJ L 222, 7.8.1992, p. 32.
(7) OJ L 219, 4.8.1992, p. 37.

▼B

(4) Regulation (EC) No 1454/2001 provides for the supply to the Canary Islands of products falling within CN codes 1701 and 1702 in the sugar sector, with the exception of glucose and isoglucose. In cases where such supply involves sugar falling within CN codes 1701 91 00 and 1701 99 90, the method for calculating the aid applicable to such sugar should be laid down, as it is in the case of white sugar, raw sugar and sucrose syrups.

(5) The arrangements for using certain products included in the supply balance for milk and milk products for the Canary Islands should be simplified. In addition, the aid for products falling within CN codes 1901 90 99 and 2106 90 92 should be reintroduced. For the purpose of setting the aid for supply to Madeira and the Canary Islands and in the interests of simplification, there should be a permanent reference to the Regulations fixing the export refund for similar products whenever such refunds are granted.

(6) The CN code for breeding rabbits changed on 1 January 2002. The CN code for breeding rabbits should therefore be changed accordingly in Annex I(8) and Annex III(11). The supply to the Canary Islands of young breeding chickens weighing 2 000 g or less (Annex III, part 11, CN code 0105 92 00) does not correspond to the real needs in the Canary Islands. Instead, grandparents and parents of female chicks weighing less than 185 grammes (CN code ex 0105 11) should be supplied. Regulation (EC) No 21/2002 contains an incorrect CN code for frozen cuts of chicken (Annex III, part 11), which should be corrected.

(7) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committees for beef and veal, sugar, milk and milk products, poultrymeat and eggs and fresh fruit and vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 21/2002 is hereby amended as follows:

1. parts 6 and 8 in Annex I are replaced by Annexes I and II to this Regulation, respectively;
2. parts 8 and 9 in Annex II are replaced by Annexes III and IV to this Regulation, respectively;
3. parts 6, 8, 9 and 11 in Annex III are replaced by Annexes V, VI, VII and VIII to this Regulation, respectively.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

▼B

ANNEX I

'Part 6

The beef and veal sector

Forecast supply balance and Community aid for the supply of Community products per calendar year

Description	CN code	Department	Quantity (number of animals)	Aid (EUR/animal)
Breeding horses	0101 11 00	Total	1	930
Live bovine animals:				
— cattle for breeding (1)	ex 0102 10	Total	400	930
— cattle for fattening (2) (3)	ex 0102 90	Total	100	

(1) Entry under this subheading is subject to the conditions laid down in the relevant Community provisions.
(2) Only those originating in third countries.
(3) Eligibility for exemption from import duties shall be subject to:
— a written declaration by the importer at the time the bovine animals arrive in the French overseas departments, that they are intended for fattening there for a period of 60 days from the actual date of their arrival and will be consumed there afterwards;
— a written undertaking by the importer, made at the time the bovine animals arrive, to inform the competent authorities within one month of the date of their arrival, of the holding or holdings where the animals are to be fattened;
— proof to be furnished by the importer that, except in cases of *force majeure*, each animal has been fattened on the holding or holdings indicated in accordance with the second indent, that it has not been slaughtered before the end of the period provided for in the first indent, or that it has been slaughtered for health reasons or died as a result of illness or accident.'

▼B

ANNEX II

'Part 8

Eggs, poultry, rabbits

Forecast supply balance and Community aid for the supply of Community products per calendar year

Description	CN code	Department	Quantity (number of animals or units)	Aid (EUR/animal or unit)
Chicks for multiplication and reproduction (1)	ex 0105 11	Réunion	85 000	
		Total	85 000	0,30
Eggs for hatching intended for the production of chicks for multiplication or reproduction (1)	ex 0407 00 19	Total	0	0,24
Breedings rabbits:				
— breeding rabbits	ex 0106 19 10	Réunion	500	
		French Guiana	30	
		Total	530	60

(1) In accordance with the definition in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 2782/75 (OJ L 282, 1.11.1975, p. 100).'

▼B

ANNEX III

'Part 8

The beef and veal sector

Forecast supply balance and Community aid for the supply of Community products per calendar year

Description	CN code	Quantity (number of animals or tonnes)	Aid (EUR/animal or tonne)
Live bovine animals:			
— pure-bred breeding bovines	0102 10 10 to 0102 10 90	160	564
— bovine animals for fattening (1)	ex 0102 90	1 000	200
Meat:			
— meat of bovines, fresh or chilled	0201	4 000	
	0201 10 00 9110 (1)		430
	0201 10 00 9120		145
	0201 10 00 9130 (1)		565
	0201 10 00 9140		205
	0201 20 20 9110 (1)		565
	0201 20 20 9120		205
	0201 20 30 9110 (1)		430
	0201 20 30 9120		145
	0201 20 50 9110 (1)		715
	0201 20 50 9120		260
	0201 20 50 9130 (1)		430
	0201 20 50 9140		145
	0201 20 90 9700		145
	0201 30 00 9100 (2) (6)		1 020
	0201 30 00 9120 (2) (6)		625
	0201 30 00 9060 (6)		205
— meat of bovines, frozen	0202	1 800	
	0202 10 00 9100		145
	0202 10 00 9900		205
	0202 20 10 9000		205
	0202 20 30 9000		145
	0202 20 50 9100		260
	0202 20 50 9900		145
	0202 20 90 9100		145
	0202 30 90 9200 (6)		205

NB: The product codes and footnotes are defined in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1), as amended.

(1) Eligibility for exemption from import duties shall be subject to:

— a written declaration by the importer or applicant at the time the bovine animals arrive in Madera, that they are intended for fattening there for a period of 60 days from the actual date of their arrival and will be consumed there afterwards;

— a written undertaking by the importer or applicant, made at the time the bovine animals arrive, to inform the competent authorities within one month of the date of their arrival, of the holding or holdings where the animals are to be fattened;

— proof to be furnished by the importer or applicant that, except in cases of *force majeure*, each animal has been fattened on the holding or holdings indicated in accordance with the second indent, that it has not been slaughtered before the end of the period provided for in the first indent, or that it has been slaughtered for health reasons or died as a result of illness or accident'

▼B

ANNEX IV

'Part 9

Milk and milk products

Forecast supply balance and Community aid for the supply of Community products

Forecast supply balance per calendar year

Description	CN code	Quantity (in tonnes)
Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter	0401	12 000
Skimmed-milk powder	ex 0402	500
Whole-milk powder	ex 0402	500
Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads	0405 00	1 000
Cheese	0406	1 500

Community aid for the supply of Community products

(in EUR/100 kg weight, unless otherwise specified)

Description	Product code	Notes	Aid amounts
Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter:			
– of a fat content, by weight, not exceeding 1 %:			
– – In immediate packings of a net content not exceeding two litres	0401 10 10 9000		(1)
– – others	0401 10 90 9000		(1)
– of a fat content, by weight, exceeding 1 % but not exceeding 6 %:			
– – 3 % or less:			
– – – in immediate packings of a net content not exceeding two litres:			
– of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 11 9100		(1)
– of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 11 9500		(1)
– – – other:			
– of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 19 9100		(1)
– of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 19 9500		(1)
– – Exceeding 3 %:			
– – – In immediate packings of a net content not exceeding two littres	0401 20 91 9000		(1)
– – – other:	0401 20 99 9000		(1)
– of a fat content, by weight, exceeding 6 %:			
– – 21 % or less:			
– – – in immediate packings of a net content not exceeding two littres:			
– with a fat content, by weight:			
– exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 11 9400		(1)
– exceeding 17 %	0401 30 11 9700		(1)
– – – other:			
– with a fat content, by weight:			
– exceeding 17 %	0401 30 19 9700		(1)
– – exceeding 21 % but not exceeding 45 %			
– – – in immediate packings of a net content not exceeding two littres:			

(in EUR/100 kg weight, unless otherwise specified)

Description	Product code	Notes	Aid amounts
– with a fat content, by weight:			
– not exceeding 35 %	0401 30 31 9100		(1)
– exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0401 30 31 9400		(1)
– exceeding 39 %	0401 30 31 9700		(1)
– – – other:			
– with a fat content, by weight:			
– not exceeding 35 %	0401 30 39 9100		(1)
– exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0401 30 39 9400		(1)
– exceeding 39 %	0401 30 39 9700		(1)
– – exceeding 45 %:			
– – – in immediate packings of a net content not exceeding two litres:			
– with a fat content, by weight:			
– not exceeding 68 %	0401 30 91 9100		(1)
– exceeding 68 %	0401 30 91 9500		(1)
– – – other:			
– with a fat content, by weight:			
– not exceeding 68 %	0401 30 99 9100		(1)
– exceeding 68 %	0401 30 99 9500		(1)
Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter (2) (3):			
Skimmed-milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0402 10 11 9000 0402 10 19 9000		(1)
Whole-milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 27 %	0402 21 11 9900 0402 21 19 9900		(1)
– – – – in immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
– with a fat content, by weight:			
– not exceeding 11 %	0402 21 11 9200		(1)
– exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0402 21 11 9300		(1)
– exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 21 11 9500		(1)

(in EUR/100 kg weight, unless otherwise specified)

Description	Product code	Notes	Aid amounts
– exceeding 25 %	0402 21 11 9900		(1)
– – – – other:			
– – – – – of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 27 %:			
– not exceeding 17 %	0402 21 19 9300		(1)
– not exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 21 19 9500		(1)
– exceeding 25 %	0402 21 19 9900		(1)
Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads:			
– Butter:			
– – of a fat content, by weight, not exceeding 85 %:			
– – – Natural butter:			
– – – – In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
– – – – – with a fat content, by weight:			
– – – – – – 80 % or more but less than 82 %	0405 10 11 9500		(1)
– – – – – – 82 % or more	0405 10 11 9700		(1)
– – – – other:			
– – – – – with a fat content, by weight:			
– – – – – – 80 % or more but less than 82 %	0405 10 19 9500		(1)
– – – – – – 82 % or more	0405 10 19 9700		(1)
– – – Recombined butter:			
– – – – in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
– – – – – with a fat fat content, by weight:			
– – – – – – 80 % or more but less than 82 %	0405 10 30 9100		(1)
– – – – – – 82 % or more	0405 10 30 9300		(1)
– – – – other:			
– – – – – with a fat content, by weight:			
– – – – – – 82 % or more	0405 10 30 9700		(1)
– – – Whey butter:			
– – – – in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			

(in EUR/100 kg weight, unless otherwise specified)

Description	Product code	Notes	Aid amounts
– – – – – with a fat content, by weight:			
– – – – – – 82 % or more	0405 10 50 9300		(1)
– – – – other:			
– – – – – with a fat content, by weight:			
– – – – – – 80 % or more but less than 82 %	0405 10 50 9500		(1)
– – – – – – 82 % or more	0405 10 50 9700		(1)
– – other	0405 10 90 9000		(1)
– Dairy spreads:			
– – of a fat content, by weight, of more than 75 %, but less than 80 %:			
– – – with a fat content, by weight:			
– – – – more than 75 %, but less than 78 %	0405 20 90 9500		(1)
– – – – 78 % or more	0405 20 90 9700		(1)
– other:			
– – of a fat content, by weight, of 99,3 % or more, and of a water content, by weight, not exceeding 0,5 %	0405 90 10 9000		(1)
– – others	0405 90 90 9000		(1)

Description	Product code	Additional requirements for use of the product code		Notes	Aid amounts
		Maximum water content by weight (%)	Fat content in the dry matter (%)		
Cheese and curd ([4]):					
– – – Edam	0406 90 23 9900	47	40		([1])
– – – Tilsit	0406 90 25 9900	47	45		([1])
– – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø:					
– – – – – – – – of a fat content exceeding 45 % by weight in the dry matter but not exceeding 55 %:					
– – – – – – – – – of a dry matter content of 50 % or more but not exceeding 56 %	0406 90 76 9300	50	45		([1])
– – – – – – – – – of a dry matter content, by weight, of 56 % or more	0406 90 76 9400	44	45		([1])
– – – – – – – – of a fat content of 55 % or more by weight in the dry matter	0406 90 76 9500	46	55		([1])
– – – – – – – Gouda:					
– – – – – – – – of a fat content, by weight of dry matter, of less than 48 %	0406 90 78 9100	50	20		([1])
– – – – – – – – of a fat content exceeding 48 % by weight in the dry matter but not exceeding 55 %	0406 90 78 9300	45	48		([1])
– – – – – – – – other	0406 90 78 9500	45	55		([1])
– – – – – – – Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	0406 90 79 9900	56	40		([1])
– – – – – – – Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	0406 90 81 9900	44	44		([1])
– – – – – – – – exceeding 47 % but not exceeding 52 %:					
– – – – – – – – – Cheese manufactured from whey	0406 90 86 9100				—
– – – – – – – – – other, of a fat content by weight in the dry matter:					
– – – – – – – – – – of less than 5 %	0406 90 86 9200	52			([1])
– – – – – – – – – – 5 % or more but less than 19 %	0406 90 86 9300	51	5		([1])
– – – – – – – – – – 19 % or more but less than 39 %	0406 90 86 9400	47	19		([1])
– – – – – – – – – – 39 % or more	0406 90 86 9900	40	39		([1])
– – – – – – – – exceeding 52 % but not exceeding 62 %:					

Description	Product code	Additional requirements for use of the product code		Notes	Aid amounts
		Maximum water content by weight (%)	Fat content in the dry matter (%)		
– – – – – – – – – cheese manufactured from whey, except Manouri	0406 90 87 9100				—
– – – – – – – – – other, of a fat content by weight in the dry matter:					
– – – – – – – – – – of less than 5 %	0406 90 87 9200	60			(1)
– – – – – – – – – – 5 % or more but less than 19 %	0406 90 87 9300	55	5		(1)
– – – – – – – – – – 19 % or more but less than 40 %	0406 90 87 9400	53	19		(1)
– – – – – – – – – – 40 % or more:					
– – – – – – – – – – – Idiazabal, Manchego and Roncal, manufactured exclusively from ewe's milk	0406 90 87 9951	45	45		(1)
– – – – – – – – – – – Maasdam	0406 90 87 9971	45	45		(1)
– – – – – – – – – – – Manouri	0406 90 87 9972	43	53		(1)
– – – – – – – – – – – Hushallsost	0406 90 87 9973	46	45		(1)
– – – – – – – – – – – Murukoloinen	0406 90 87 9974	41	50		(1)
– – – – – – – – – – – other	0406 90 87 9979	47	40		(1)
– – – – – – – – exceeding 62 % but not exceeding 72 %:					
– – – – – – – – – Cheese manufactured from whey	0406 90 88 9100				—
– – – – – – – – – other:					
– – – – – – – – – – other:					
– – – – – – – – – – – of a fat content by weight in the dry matter:					
– – – – – – – – – – – – 10 % more but less than 19 %	0406 90 88 9300	60	10		(1)

(1) The amount of the aid shall be equal to the amount of the refund for products fallings within the same CN code granted under Article 31 of Regulation (EC) No 1255/1999. Where refunds granted under Article 31 of Regulation (EC) No 1255/1999 are differentiated, the amount of the aid shall be equal to the highest refund granted for products falling within the same code of the export refund nomenclature (Regulation (EEC) No 3846/87).

(2) Where the milk protein content (nitrogen content × 6,38) in the non-fatty milk solid of a product under this position is less than 34 %, no aid shall be granted. Where the water content by weight of the powdered products under this position is greater than 5 %, no refund shall be granted.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the minimum milk protein content in the non-fatty milk solid, and the maximum water content for powdered products.

(3) Where the product contains non-milk matter, the share of such matter shall not be taken into account for the purposes of calculating the amount of aid.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose, whether or not non-milk matter has been added, and if so the maximum content by weight of added non-milk in 100 kilograms of finished product.

▼B

([4]) Where the product contains non-milk matter and/or casein and/or caseinates and/or whey and/or products derived from whey and/or lactose and/or permeate and/or, the share of added non-milk matter and/or casein and/or caseinates and/or whey and/or products derived from whey and/or lactose and/or permeate and/or products coming under CN code 3504 is not taken into consideration for the purposes of calculating the amount of aid.'

▼B

ANNEX V

‘Part 6

Sugar

Forecast supply balance and Community aid for the supply of Community products per calendar year

Description	CN code	Quantity (tonnes of white sugar)	Aid (EUR/100 kg)
Sugar	1701 and 1702 (except glucose and isoglucose)	61 000	(1)

(1) For white sugar the amount of aid is equal to the most recent maximum export refund fixed for white sugar under the standing invitations to tender for the export of white sugar. Where two standing invitations to tender are issued simultaneously, the maximum to take into consideration is that most recently fixed for the standing invitation to tender for export in the forthcoming marketing year.

The aid for raw sugar is equal to 92 % of that applicable to white sugar. If the raw sugar dispatched produces a yield different from 92 %, the amount of aid shall be adjusted by applying Annex I to Council Regulation (EC) No 1260/2001.

For sucrose syrups and sugar falling within CN codes 1701 91 00 and 1701 99 90, the amount of aid is equal to one hundredth of the amount applicable to white sugar for each percentage point of sucrose content per 100 kilograms net of the product concerned.

Article 7(3) of Regulation (EC) No 1260/2001 shall not apply.’

▼B

ANNEX VI

'Part 8

The beef and veal sector

Forecast supply balance and Community aid for the supply of Community products per calendar year

Description	CN code	Quantity (number of animals or tonnes)	Aid (EUR/animal or tonne)
Live bovine animals:			
— pure-bred breeding bovines	0102 10 10 to 0102 10 90	3 200	648
Meat:			
— meat of bovines, fresh or chilled	0201	20 000	
	0201 10 00 9110 (1)		430
	0201 10 00 9120		145
	0201 10 00 9130 (1)		565
	0201 10 00 9140		205
	0201 20 20 9110 (1)		565
	0201 20 20 9120		205
	0201 20 30 9110 (1)		430
	0201 20 30 9120		145
	0201 20 50 9110 (1)		715
	0201 20 50 9120		260
	0201 20 50 9130 (1)		430
	0201 20 50 9140		145
	0201 20 90 9700		145
	0201 30 00 9100 (2) (6)		1 020
	0201 30 00 9120 (2) (6)		625
	0201 30 00 9060 (6)		205
— meat of bovines, frozen	0202	16 500	
	0202 10 00 9100		145
	0202 10 00 9900		205
	0202 20 10 9000		205
	0202 20 30 9000		145
	0202 20 50 9100		260
	0202 20 50 9900		145
	0202 20 90 9100		145
	0202 30 90 9200 (6)		205

NB: The product codes and footnotes are defined in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1), as amended.'

▼B

ANNEX VII

'Part 9

Milk and milk products

Forecast supply balance and Community aid for the supply of Community products

Forecast supply balance per calendar year

Description	CN code	Quantity (in tonnes)
Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter	0401	106 300 (1)
Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter	0402	29 000 (2)
Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads	0405	4 000
Cheese	0406	15 000
	0406 30	
	0406 90 23	
	0406 90 25	
	0406 90 27	
	0406 90 76	
	0406 90 78	
	0406 90 79	
	0406 90 81	
	0406 90 86	1 900
	0406 90 87	
	0406 90 88	
Fat-free milk preparations	1901 90 99	3 000 (3)
Milk preparations for children containing no milk fat, etc.	2106 90 92	180

(1) Including 1 300 tonnes for the processing and/or packaging sector.
(2) To be allocated as follows:
— 7 250 tonnes falling within CN codes 0402 91 and/or 0402 99 for direct consumption,
— 7 250 tonnes falling within CN codes 0402 91 and/or 0402 99 for the processing and/or packaging sector,
— 14 500 tonnes falling within CN codes 0402 10 and/or 4020 21 for the processing and/or packaging sector,
(3) The entire supply balance is for the processing and/or packaging sector.

Where, as regards a particular product, separate amounts are fixed in the forecast supply balance for direct consumption and for processing and/or packaging, an adjustment in the breakdown as between the prescribed uses is permitted, within a limit of 20 % of the total quantity fixed for that product.

Community aid for the supply of Community products

(in EUR/100 kg weight, unless otherwise specified)

Description	Product code	Notes	Aid amounts
Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter:			
– of a fat content, by weight, not exceeding 1 %:			
– – in immediate packings of a net content not exceeding two litres	0401 10 10 9000		(1)
– – others	0401 10 90 9000		(1)
– of a fat content, by weight, exceeding 1 % but not exceeding 6 %:			
– – 3 % or less:			
– – – in immediate packings of a net content not exceeding two litres:			
– of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 11 9100		(1)
– of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 11 9500		(1)
– – – other:			
– of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 19 9100		(1)
– of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 19 9500		(1)
– – exceeding 3 %:			
– – – in immediate packings of a net content not exceeding two litres	0401 20 91 9000		(1)
– – – other	0401 20 99 9000		(1)
– of a fat content, by weight, exceeding 6 %			
– – 21 % or less:			
– – – in immediate packings of a net content not exceeding two litres:			
– with a fat content, by weight:			
– exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 11 9400		(1)
– exceeding 17 %	0401 30 11 9700		(1)
– – – other:			
– with a fat content, by weight:			
– exceeding 17 %	0401 30 19 9700		(1)
– – exceeding 21 % but not exceeding 45 %			
– – – in immediate packings of a net content not exceeding two litres:			

(in EUR/100 kg weight, unless otherwise specified)

Description	Product code	Notes	Aid amounts
– with a fat content, by weight:			
– not exceeding 35 %	0401 30 31 9100		(1)
– exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0401 30 31 9400		(1)
– exceeding 39 %	0401 30 31 9700		(1)
– – – other:			
– with a fat content, by weight:			
– not exceeding 35 %	0401 30 39 9100		(1)
– exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0401 30 39 9400		(1)
– exceeding 39 %	0401 30 39 9700		(1)
– – exceeding 45 %			
– – – in immediate packings of a net content not exceeding two litres			
– with a fat content, by weight:			
– not exceeding 68 %	0401 30 91 9100		(1)
– exceeding 68 %	0401 30 91 9500		(1)
– – – other:			
– with a fat content, by weight:			
– not exceeding 68 %	0401 30 99 9100		(1)
– exceeding 68 %	0401 30 99 9500		(1)
Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter (2):			
– in powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 % (3):			
– – not containing added sugar or other sweetening matter:			
– – – in immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 10 11 9000	(4)	(1)
– – – other	0402 10 19 9000	(4)	(1)
– – other:			
– – – in immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 10 91 9000	(5)	(1)
– – – other	0402 10 99 9000	(5)	(1)
– in powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1,5 % (3):			

(in EUR/100 kg weight, unless otherwise specified)

Description	Product code	Notes	Aid amounts
– – not containing added sugar or other sweetening matter:			
– – – of a fat content, by weight, not exceeding 27 %:			
– – – – in immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
– with a fat content, by weight:			
– not exceeding 11 %	0402 21 11 9200	(4)	(1)
– exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0402 21 11 9300	(4)	(1)
– exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 21 11 9500	(4)	(1)
– exceeding 25 %	0402 21 11 9900	(4)	(1)
– – – – other:			
– – – – – of a fat content, by weight, not exceeding 11 %	0402 21 17 9000	(4)	(1)
– – – – – of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 27 %:			
– not exceeding 17 %	0402 21 19 9300	(4)	(1)
– exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 21 19 9500	(4)	(1)
– exceeding 25 %	0402 21 19 9900	(4)	(1)
– – – of a fat content, by weight, exceeding 27 %:			
– – – – in immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
– with a fat content, by weight:			
– not exceeding 28 %	0402 21 91 9100	(4)	(1)
– exceeding 28 % but not exceeding 29 %	0402 21 91 9200	(4)	(1)
– exceeding 29 % but not exceeding 45 %	0402 21 91 9350	(4)	(1)
– exceeding 45 %	0402 21 91 9500	(4)	(1)
– – – – other:			
– with a fat content, by weight:			
– not exceeding 28 %	0402 21 99 9100	(4)	(1)
– exceeding 28 % but not exceeding 29 %	0402 21 99 9200	(4)	(1)
– exceeding 29 % but not exceeding 41 %	0402 21 99 9300	(4)	(1)
– exceeding 41 % but not exceeding 45 %	0402 21 99 9400	(4)	(1)
– exceeding 45 % but not exceeding 59 %	0402 21 99 9500	(4)	(1)

(in EUR/100 kg weight, unless otherwise specified)

Description	Product code	Notes	Aid amounts
– exceeding 59 % but not exceeding 69 %	0402 21 99 9600	(4)	(1)
– exceeding 69 % but not exceeding 79 %	0402 21 99 9700	(4)	(1)
– exceeding 79 %	0402 21 99 9900	(4)	(1)
– – other:			
– – – of a fat content, by weight, not exceeding 27 %:			
– – – – other:			
– – – – – in immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
– with a fat content, by weight:			
– not exceeding 11 %	0402 29 15 9200	(5)	(1)
– exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0402 29 15 9300	(5)	(1)
– exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 29 15 9500	(5)	(1)
– exceeding 25 %	0402 29 15 9900	(5)	(1)
– – – – – other:			
– with a fat content by weight:			
– exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0402 29 19 9300	(5)	(1)
– exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 29 19 9500	(5)	(1)
– exceeding 25 %	0402 29 19 9900	(5)	(1)
– – – of a fat content, by weight, exceeding 27 %:			
– – – – in immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg	0402 29 91 9000	(5)	(1)
– – – – other:			
– with a fat content by weight:			
– not exceeding 41 %	0402 29 99 9100	(5)	(1)
– exceeding 41 %	0402 29 99 9500	(5)	(1)
– other:			
– – not containing added sugar or other sweetening matter:			
– – – of a fat content, by weight, not exceeding 8 %:			
– – – – in immediate packings of a net content des Inhalts not exceeding 2,5 kg:			

(in EUR/100 kg weight, unless otherwise specified)

Description	Product code	Notes	Aid amounts
– of a non-fat milk solid content of 15 % or more by weight and a fat content by weight exceeding 7,4 %:	0402 91 11 9370	(4)	(1)
– – – – other:			
– of a non-fat milk solid content of 15 % or more by weight and a fat content by weight:			
– not exceeding 3 %	0402 91 19 9310	(4)	►C1 4,50 ◄
– of a non-fat milk solid content of 15 % or more by weight and a fat content by weight exceeding 7,4 %	0402 91 19 9370	(4)	(1)
– – – of a fat content, by weight, exceeding 8 % but not exceeding 10 %:			
– – – – in immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
– with a non-fat milk solid content of 15 % or more by weight	0402 91 31 9300	(4)	(1)
– – – – other:			
– with a non-fat milk solid content of 15 % or more by weight	0402 91 39 9300	(4)	(1)
– – – of a fat content, by weight, exceeding 10 % but not exceeding 45 %:			
– – – – Other:	0402 91 99 9000	(4)	(1)
– – other:			
– – – of a fat content, by weight, not exceeding 9,5 %:			
– – – – in immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
– of a sucrose content of 40 % or more by weight, a non-fat milk solid content of 15 % or more by weight and a fat content by weight exceeding 6,9 %	0402 99 11 9350	(5)	(1)
– – – – other:			
– of a sucrose content of 40 % or more by weight, a non-fat milk solid content of 15 % or more by weight and a fat content by weight exceeding 6,9 %	0402 99 19 9350	(5)	(1)
– – – of a fat content, by weight, exceeding 9,5 % but not exceeding 45 %:			
– – – – in immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
– – – – – of a fat content, by weight, not exceeding 21 %:			
– – – – – – of a sucrose contennt of 40 % or more by weight, a non-fat milk solid content of 15 % or more by weight	0402 99 31 9150	(5)	(1)
– – – – – of a fat content, by weight, exceeding 21 % but not exceeding 39 %	0402 99 31 9300	(5)	(1)
– – – – – of a fat content, by weight, exceeding 39 %	0402 99 31 9500	(5)	(1)

(in EUR/100 kg weight, unless otherwise specified)

Description	Product code	Notes	Aid amounts
– – – – other:			
– – – – – of a fat content not exceeding 21 % by weight, a sucrose content of 40 % or more by weight, a non-fat milk solid content of 15 % or more by weight	0402 99 39 9150	(5)	(1)
Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads:			
– Butter:			
– – of a fat content, by weight, not exceeding 85 %:			
– – – Natural butter:			
– – – – in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
– – – – – with a fat content, by weight:			
– – – – – – 80 % or more but less than 82 %	0405 10 11 9500		(1)
– – – – – – 82 % or more	0405 10 11 9700		(1)
– – – – other:			
– – – – – with a fat content, by weight:			
– – – – – – 80 % or more but less than 82 %:	0405 10 19 9500		(1)
– – – – – – 82 % or more	0405 10 19 9700		(1)
– – – Recombined butter:			
– – – – in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
– – – – – with a fat content, by weight:			
– – – – – – 80 % or more but less than 82 %	0405 10 30 9100		(1)
– – – – – – 82 % or more	0405 10 30 9300		(1)
– – – – other:			
– – – – – with a fat content, by weight:			
– – – – – – 82 % or more	0405 10 30 9700		(1)
– – – Whey butter:			
– – – – in immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
– – – – – with a fat content, by weight:			
– – – – – – 82 % or more	0405 10 50 9300		(1)
– – – – other:			

(in EUR/100 kg weight, unless otherwise specified)

Description	Product code	Notes	Aid amounts
– – – – – with a fat content, by weight:			
– – – – – – 80 % or more but less than 82 %	0405 10 50 9500		(1)
– – – – – – 82 % or more	0405 10 50 9700		(1)
– – other	0405 10 90 9000		(1)
– Dairy spreads:			
– – of a fat content, by weight, of more than 75 % but less than 80 %:			
– – – with a fat content, by weight:			
– – – – more than 75 % but less than 78 %	0405 20 90 9500		(1)
– – – – 78 % or more	0405 20 90 9700		(1)
– other:			
– – of a fat content, by weight, of 99,3 % or more and of a water content, by weight, not exceeding 0,5 %	0405 90 10 9000		(1)
– – others	0405 90 90 9000		(1)

Description	Product code	Additional requirements for use of the product code		Notes	Aid amounts
		Maximum water content by weight (%)	Fat content in the dry matter (%)		
Cheese and curd ([6]):					
– Processed cheese, not grated or powdered ([7]):					
– – other:					
– – – of a fat content, by weight, not exceeding 36 % and of a fat content, by weight, in the dry matter:					
– – – – 48 % or less:					
– – – – – of a dry matter content by weight:					
– – – – – – of 40 % or more, but not exceeding 43 % and of a fat content by weight in the dry matter:					
– – – – – – – of less than 20 %	0406 30 31 9710	60			([1])
– – – – – – – 20 % or more	0406 30 31 9730	60	20		([1])
– – – – – – 43 % or more, and of a fat content by weight in the dry matter:					
– – – – – – – of less than 20 %	0406 30 31 9910	57			([1])
– – – – – – – 20 % or more but less than 40 %	0406 30 31 9930	57	20		([1])
– – – – – – – 40 % or more	0406 30 31 9950	57	40		([1])
– – – – exceeding 48 %:					
– – – – – of a dry matter content by weight:					
– – – – – – 40 % or more but less than 43 %	0406 30 39 9500	60	48		([1])
– – – – – – 43 % or more but less than 46 %	0406 30 39 9700	57	48		([1])
– – – – – – 46 % or more, and of a fat content by weight in the dry matter:					
– – – – – – – of less than 55 %	0406 30 39 9930	54	48		([1])
– – – – – – – 55 % or more	0406 30 39 9950	54	55		([1])

Description	Product code	Additional requirements for use of the product code		Notes	Aid amounts
		Maximum water content by weight (%)	Fat content in the dry matter (%)		
– – – of a fat content, by weight, exceeding 36 %	0406 30 90 9000	54	79		(1)
– – – Edam	0406 90 23 9900	47	40		(1)
– – – Tilsit	0406 90 25 9900	47	45		(1)
– – – Butterkäse	0406 90 27 9900	52	45		(1)
– – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsoe:					
– – – – – – – – of a fat content exceeding 45 % by weight in the dry matter but not exceeding 55 %:					
– – – – – – – – – of a dry matter content of 50 % or more but not exceeding 56 %	0406 90 76 9300	50	45		(1)
– – – – – – – – – of a dry matter content, by weight, of 56 % or more	0406 90 76 9400	46	55		(1)
– – – – – – – – of a fat content of 55 % or more by weight in the dry matter	0406 90 76 9500	46	55		(1)
– – – – – – – Gouda:					
– – – – – – – – of a fat content, by weight of dry matter, of less than 48 %	0406 90 78 9100	50	20		(1)
– – – – – – – – of a fat content exceeding 48 % by weight in the dry matter but not exceeding 55 %	0406 90 78 9300	45	48		(1)
– – – – – – – – other	0406 90 78 9500	45	55		(1)
– – – – – – – Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	0406 90 79 9900	56	40		(1)
– – – – – – – Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	0406 90 81 9900	44	45		(1)
– – – – – – – – exceeding 47 % but not exceeding 52 %:					
– – – – – – – – – cheese manufactured from whey	0406 90 86 9100				—

Description	Product code	Additional requirements for use of the product code		Notes	Aid amounts
		Maximum water content by weight (%)	Fat content in the dry matter (%)		
– – – – – – – – – other, of a fat content by weight in the dry matter:					
– – – – – – – – – – of less than 5 %	0406 90 86 9200	52			(1)
– – – – – – – – – – 5 % or more but less than 19 %	0406 90 86 9300	51	5		(1)
– – – – – – – – – – 19 % or more but less than 39 %	0406 90 86 9400	47	19		(1)
– – – – – – – – – – 39 % or more	0406 90 86 9900	40	39		(1)
– – – – – – – – exceeding 52 % but not exceeding 62 %:					
– – – – – – – – – cheese manufactured from whey, except Manouri	0406 90 87 9100				—
– – – – – – – – – other, of a fat content by weight in the dry matter:					
– – – – – – – – – – of less than 5 %	0406 90 87 9200	60			(1)
– – – – – – – – – – 5 % or more but less than 19 %	0406 90 87 9300	55	5		(1)
– – – – – – – – – – 19 % or more but less than 40 %	0406 90 87 9400	53	19		(1)
– – – – – – – – – – 40 % or more:					
– – – – – – – – – – – Idiazabal, Manchego and Roncal, manufactured exclusively from ewe's milk	0406 90 87 9951	45	45		(1)
– – – – – – – – – – – Maasdam	0406 90 87 9971	45	45		(1)
– – – – – – – – – – – Manouri	0406 90 87 9972	43	53		(1)
– – – – – – – – – – – Hushallsost	0406 90 87 9973	46	45		(1)
– – – – – – – – – – – Murukoloinen	0406 90 87 9974	41	50		(1)
– – – – – – – – – – – other	0406 90 87 9979	47	40		(1)
– – – – – – – – exceeding 62 % but not exceeding 72 %:					
– – – – – – – – – Cheese manufactured from whey	0406 90 88 9100				—

Description	Product code	Additional requirements for use of the product code		Notes	Aid amounts
		Maximum water content by weight (%)	Fat content in the dry matter (%)		
– – – – – – – – – other:					
– – – – – – – – – – other:					
– – – – – – – – – – – – of a fat content by weight in the dry matter:					
– – – – – – – – – – – – – 10 % more but less than 19 %	0406 90 88 9300	60	10		(1)
Milk preparations and other fats and oils derived from milk	1901 90 99				(8)
Mil preparations for children containing no milk fat	2106 90 92				(8)

(1) The amount of the aid shall be equal to the amount of the refund for products falling within the same CN code granted under Article 31 of Regulation (EC) No 1255/1999. Where refunds granted under Article 31 of Regulation (EC) No 1255/1999 are differentiated, the amount of the aid shall be equal to the highest refund granted for products falling within the same code of the export refund nomenclature (Regulation (EC) No 3846/87).

(2) Where the milk protein content (nitrogen content × 6,38) in the non-fatty milk solid of a product under this position is less than 34 %, no aid shall be granted. Where the water content by weight of the powdered products under this position is greater than 5 %, no refund shall be granted.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the minimum milk protein content in the non-fatty milk solid, and the maximum water content for powdered products.

(3) The amount of aid for frozen condensed milk is the same as that applicable respectively to CN codes 0402 91 or 0402 99.

(4) Where the product contains non-milk matter, the share of such matter shall not be taken into account for the purposes of calculating the amount of aid.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose, whether or not non-milk matter has been added, and if so the maximum content by weight of added non-milk matter in 100 kilograms of finished product.

(5) Where the product contains non-milk matter other than sucrose, the share of such matter other than sucrose shall not be taken into account for the purposes of calculating the amount of aid.

The amount of aid for 100 kilograms of product under this subheading is equal to the sum of the following items:
(a) the amount indicated per kg, multiplied by the weight of the lactic matter in 100 kg of product,
(b) an item calculated in accordance with the definition in Article 12(3) of Commission Regulation (EC) No 1466/95 (OJ L 144, 28.6.1995, p. 22).

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the maximum content by weight of sucrose and/or other non-milk matter added to 100 kg of finished product.

(6) Aid payable for cheese presented in immediate packing which also contains preservative liquid, in particular brine, shall be granted on the basis of net weight, after deduction of the weight of the liquid.

(7) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose, whether or not non-milk matter and/or casein and/or caseinates and/or whey and/or products derived from whey and/or products derived from whey and/or lactose and/or permeate and/or products coming under CN code 3504 have been added to the product, and if so specify the maximum content by weight of the non-milk matter and/or casein and/or caseinates and/or whey and/or products derived from whey and/or products derived from whey and/or lactose and/or permeate and/or products coming under CN code 3504 added to 100 kg of finished product.

(8) The amount of the aid shall be equal to the refund set in the Commission Regulation fixing the refund rates applicable to certain milk products exported in the form of goods not covered by Annex I, granted under Regulation (EC) No 1520/2000.'

▼B

ANNEX VIII

'Part 11

Eggs, poultry, rabbits

Forecast supply balance and Community aid for the supply of Community products per calendar year

Description	CN code	Quantity (number of animals, units or tonnes)	Aid (EUR/animal, unit or tonne)
Breeding stock:			
— chicks of a weight not exceeding 185 g	0105 11 91 0105 11 99	935 000	0,01
Meat:			
— ex 0207 frozen meat and offal of fowl under CN code 0105, excluding products coming under subheading 0207 23	0207 12 10 9900	37 200 (1)	280
	0207 12 90 9190		280
	0207 12 90 9990		280
	►C1 0207 14 20 9900 ◄		50
	0207 14 60 9900		50
	0207 14 70 9190		50
	0207 14 70 9290		50
Eggs:			
— ex 0408 birds' eggs, not in shell, and egg yolks, dried, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, fit for human consumption	0408 11 80 9100	40	200
	0408 91 80 9100		330
Breeding rabbits:			
— pure-bred (grandparents)	ex 0106 19 10	2 200	30
— parents		5 200	24

(1) Including 200 tonnes for the processing and/or packaging sector.'